

おけがわ



2020

9

月号

1日発行

No.1032

Okegawa city Public relations magazine



全市民を対象に インフルエンザ予防接種費用を助成します。

詳しくは □ P.2

掲載されている情報は、新型コロナウイルス関連の影響で、変更になる場合があります。

特集

桶川市新型コロナ対策支援パッケージ
第2弾

継続中 (9月1日時点) 新型コロナウイルス
関連 主な支援事業

新型コロナウイルスの感染が疑われる場合
～家庭内感染を防ぐ8つのポイント～

情報ステーション

ひとり親家庭などの世帯へ臨時特別給付金
を支給します

令和元年度 ごみ量について報告します

P02
P02

P05

P06

P07

P09

P10

健康ステーション

「ロタウイルスワクチン」は10月1日(木)から
「定期接種」になります

いっしょにDOですか？

民俗文化財講座「人を結ぶ芸能—民俗芸能のカー」

まちの話題

フォトスケッチ

わたし達の「まち。活動を紹介

はっぴいばーすでい・おけがわ文芸

●各種無料相談

●健康づくり幸せづくり

●市民伝言板

●休日当番医・いいコトみつけ隊

P20
P21

P23

P25

P28

P28

P29

P30

P16

P22

P31

裏表紙

人口と世帯

8月1日現在

対前月比

人口	75,305人	+1人
男	37,369人	+7人
女	37,936人	-6人
世帯数	33,045世帯	+50世帯

桶川市役所

〒363-8501 桶川市泉1-3-28
TEL: 048-786-3211 (代表)
FAX: 048-786-0336
<https://www.city.okegawa.lg.jp>

子育て支援

1億700万円

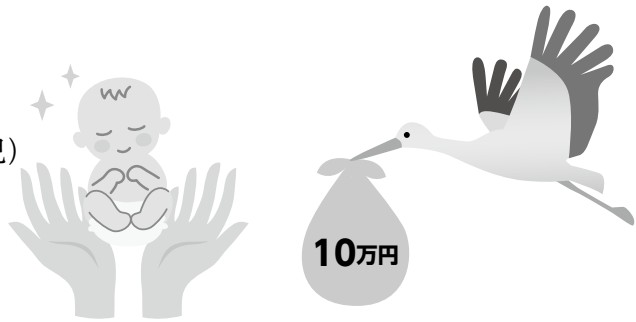
◆新生児特別定額給付金 4,400万円

特別定額給付金の基準日の翌日以降に生まれた

新生児一人あたり10万円を支給します。

(令和2年4月28日～令和3年3月31日生まれの新児)

詳しくは☎子ども未来課☎788-4945



◆保育所等環境整備事業 1,050万3千円

保育所、放課後児童クラブ等保育施設への更なる感染予防対策を実施します。

詳しくは☎保育課☎788-4947

◆ひとり親家庭等臨時特別給付金 5,254万4千円

子育てと仕事を一人で担うひとり親家庭等を支援するため、

1世帯あたり5万円を基本に支給します。

問合せ▶子ども未来課☎788-4945

または、厚生労働省「ひとり親世帯臨時特別給付金」

コールセンター☎0120-400-903 (平日午前9時～午後6時)

▶詳しくは
9ページへ

申請方法は?

私も対象
かしら?

事業者支援

300万円

◆市内循環バス支援事業 200万円

市内循環バスを運行する事業者の感染予防

対策を支援します。

詳しくは☎安心安全課☎788-4927

◆中小企業相談申請支援事業 100万円

桶川市商工会が行う、

国・県の持続化給付金

事業や融資制度等に

関する相談体制を強化し

ます。

詳しくは☎産業観光課

☎788-4928



学校教育支援

3億8,900万円

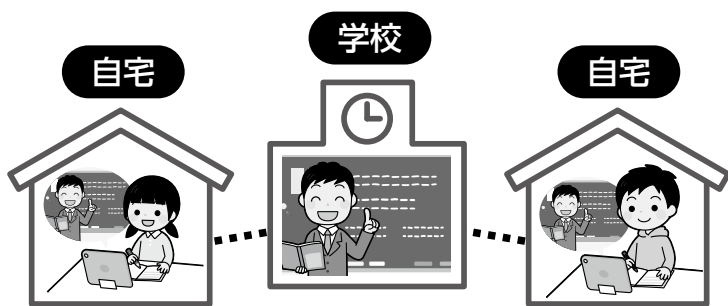
◆小中学校学習用端末整備事業 3億3,228万1千円

ICTを活用した新たな学びの場を創出し、

オンライン授業などを見据えた一人1台の

端末とデジタルコンテンツ等を整備します。

詳しくは☎学校支援課☎788-4967



※ ICT (Information and Communication Technology) : 情報や通信に関連する科学技術の総称

桶川市新型コロナ対策
支援パッケージ

第2弾



市民の皆様には、長びく新型コロナウイルスの感染防止対策に、日々ご理解・ご協力をいただいておりますこと、誠にありがとうございます。

徐々に社会経済活動が再開され、ようやくまちに活気が戻ってこようとした矢先に、全国的に再び新型コロナウイルスの感染が拡大してきました。

桶川市では、新たな生活様式を見据えた環境整備と感染予防対策に重点的に取り組み、市民の皆様健康と暮らしを支援するための「桶川市新型コロナ対策支援パッケージ第2弾」を取りまとめました。

この支援策につきましては、7月31日(金)に開催された臨時議会で補正予算が可決されましたので、その内容についてお知らせいたします。

桶川市長 小野 克典

第2弾総事業費

6億4,200万円

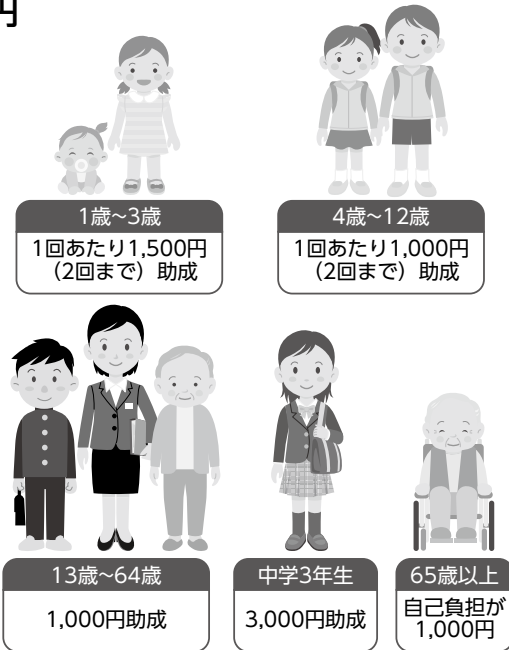
生活支援

1億1,400万円

◆インフルエンザ予防接種費用助成事業 2,769万2千円

全市民を対象にインフルエンザ予防接種費用を助成します。

年齢	今回の助成	現行の助成	財源
1歳～3歳	1回あたり 1,500円 (2回まで)	1回あたり 1,000円 (2回まで)	臨時交付金
4歳～12歳	1回あたり 1,000円 (2回まで)	なし	議員・市長等 三役の報酬等 減額分
13歳～64歳	1,000円 (うち中学3年生 のみ3,000円)	なし	臨時交付金
65歳以上	自己負担額 1,000円	自己負担額 1,500円	



詳しくは☎健康増進課☎786-1855

◆水道料金軽減支援事業 4,899万4千円

基本料金の2か月分(7、8

月検針分)を全額免除しま

す。

(実施主体：桶川北本水道

企業団)

詳しくは☎環境課

☎788-4925



◆防災用品確保事業 3,760万円

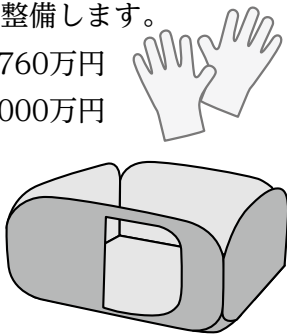
災害時の新型コロナウイルス感染予防に対応した避難所運営のための環境を整備します。

・防災用品の確保 2,760万円

・防災倉庫の設計業務 1,000万円

詳しくは☎安心安全課

☎788-4926



継続中 (9月1日時点) 新型コロナウイルス関連 主な支援事業

生活支援

支援メニュー	対 象	内 容	問合せ
住居確保給付金 支給事業	住居を失うおそれのある人	下記を上限として、3か月収入に応じて支給 ・ 単身 43,000円 ・ 2人 52,000円 ・ 3～5人 56,000円	社会福祉課 ☎788-4933
生活福祉資金 貸付制度	主に休業した人 (緊急小口融資)	貸付け上限額20万円以内	社会福祉協議会 ☎728-2221
	主に失業した人など (総合支援資金)	貸付け上限額 ・ 2人以上 月20万円以内 ・ 単身 月15万円以内	

子育て支援

支援メニュー	対 象	内 容	問合せ
妊婦世帯等応援 マスク配布事業	妊婦および出産後1か月の 母親	妊婦：妊娠届け出時にマスクを 配布 産後1か月の母親：郵送でマ スクを配布	健康増進課 ☎786-1855
子育て世帯への 給付金支給事業	児童手当を受給する世帯	1世帯あたり1万円を支給	子ども未来課 ☎788-4945

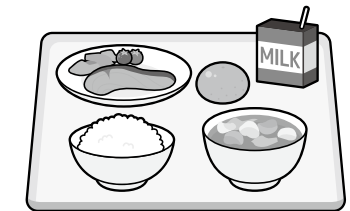
事業者支援

支援メニュー	対 象	内 容	問合せ
セーフティネット・ 危機関連保証にお ける特定中小企業 者認定	事業を開始して3か月が経 過している中小企業	認定書を交付 (金融機関などで特定の融資を 受ける際に必要となる認定書で す。)	産業観光課 ☎788-4928
持続化給付金	売上が前年同月比で50% 以上減少した中小法人、個 人事業者など	中小法人など／最大200万円 個人事業者など／最大100万円	持続化給付金事業 コールセンター 8:30～19:00(日～金曜日) ☎0120-115-570
家賃支援給付金	令和2年5～12月に売上が 前年同月比で1か月50%以 上または3か月間で30%以 上減少したテナント事業者	中小法人など／最大600万円 (6か月分) 個人事業者など／最大300万円 (6か月分)	家賃支援給付金 コールセンター 8:30～19:00 ☎0120-653-930
埼玉県中小企業・ 個人事業主等 家賃支援金	令和2年5～12月に売上が 前年同月比で1か月50%以 上または3か月間で30%以 上減少したテナント事業者	支払家賃の1/15 (6か月分) 上限20万円 (複数店舗を賃借 している場合は30万円)	埼玉県中小企業等 支援相談窓口 9:00～18:00(平日・休日) ☎0570-000-678 (ナビダイヤル)
	令和2年4～6月にテナント 事業者に対し、家賃を1か 月あたり2割以上減免した 不動産賃貸人	支払家賃の1/5(最大3か月分) 上限20万円	

◆小中学校給食費助成事業 4,943万3千円

市内小中学校すべての児童生徒の2学期分給食費の半額を助成
します。

詳しくは☎学校支援課☎788-4968



2学期分の給食費の半額を助成

◆教育指導補助員の充実 469万7千円

きめ細かな指導を行うため教育指導補助員の充実に図ります。

詳しくは☎学校支援課☎788-4967

◆児童生徒の心のケア事業 241万7千円

学校の休業に伴い、悩みを抱える児童生徒の心をケアするた
め、相談員を配置します。

詳しくは☎学校支援課☎788-4967



医療・福祉活動支援

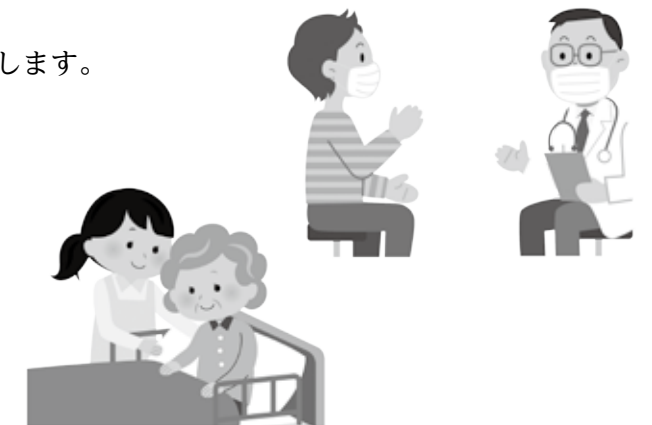
1,800 万円

◆医療機関応援事業 885万円

感染のリスクが高い中、診療を行う医療機関を支援します。

- ・ 地区医師会 15万円×34機関
- ・ 歯科医師会 15万円×25機関

詳しくは☎健康増進課☎786-1855



◆福祉施設応援事業 900万円

感染のリスクが高い中、福祉サービスを提供する
福祉施設を支援します。

- ・ 高齢者施設 15万円×42法人
- ・ 障害児(者)施設 15万円×18法人

詳しくは☎高齢介護課 ☎788-4938
障害福祉課 ☎788-4936
子ども未来課☎788-4946

感染予防対策

1,100 万円

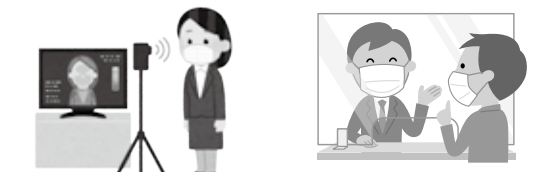
◆自治会感染予防対策事業 275万円

感染予防対策を実施する自治会等に上限5万円
を補助します。

詳しくは☎自治文化課☎788-4919

◆庁舎等感染予防対策事業 800万円

サーマルカメラ購入、飛沫防止対策を実施します。



詳しくは☎契約管財課☎788-4913

桶川市役所 ☎786-3211 (代表)
桶川市教育委員会 ☎786-0336

掲載されている情報は、新型コロナウイルスの影響で、変更になる場合があります。最新の情報はホームページをご確認ください。



情報 ステーション

OKEGAWA
Information Station

◀ 9月

詳しくは ☎企画調整課 788-4903
図書館臨時休館のお知らせ

10月5日(月)に中央図書館と坂田図書館は、施設電気点検に伴う図書館システムの停止のため臨時休館します(他の図書館は通常の休館日)。ご不便をおかけしますが、ご協力をお願いします。

詳しくは ☎中央図書館 786-6353

皆様の善意
ありがとうございます

次の方から寄附をいただきました。有効に活用させていただきます。

夏目 良子 様

桶川市セカンドブック事業

本を贈呈することで、子ども自身が読書の楽しさを知るきっかけをつくり、自発的な読書活動につなげることを目的とするセカンドブック事業を、平成27年度から行っています。
対象▶①桶川市立小学校に在籍する1年生の児童②市内に住所を有する平成25年4月2日～平成26年4月1日生まれの児童
方法▶セカンドブックリスト20冊の中から保護者と相談し、各児童1冊を選書※セカンドブックリスト20冊の書籍名などについては、9月に各学校や、各図書館、市ホームページでお知らせします。

申込み▶①は、学校で配付される申込書に記入のうえ、学校へ提出してください。②は、申込書に必要事項を記入し、9月1日(火)～11月29日(日)に、直接または郵送で各図書館へ申し込みください。
※申込書は、各図書館、または市ホームページからもダウンロードできます。

贈呈場所▶①は各学校、②は各図書館
詳しくは ☎学校支援課 788-4967

わたしたちのまちの民生委員・児童委員 社会調査にご協力を

桶川市では、現在146人の民生委員・児童委員(うち14人は主任児童委員)が、厚生労働大臣と埼玉県知事から委嘱を受けて、それぞれ担当区域内の実情を把握しながら、地域で援助を必要とする人の相談活動や援助活動を行っています。

そうした中で、桶川市民生委員・児童委員協議会の活動の一環として9月に社会調査を実施します。この調査は、新たに市内に転入された世帯や異動があった世帯などを民生委員が訪問し、担当区域内の実情を把握することで、高齢者福祉・生活援助・障害者福祉など、福祉の増進に役立てるものです。

民生委員・児童委員は職務上知り得た事項について、秘密を堅く守ります。調査にあたって、担当地区の民生委員・児童委員が訪問した際には、皆さんのご協力をお願いします。なお、18歳未満のお子さんのいる家庭に主任児童委員と一緒に訪問する場合もありますので、ご了承ください。

詳しくは ☎社会福祉課 788-4933

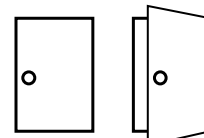
新型コロナウイルスの感染が疑われる場合

～家庭内感染を防ぐ8つのポイント～

※感染が疑われる場合は「新型コロナウイルス感染症県民サポートセンター ☎0570-783-770」へ相談しましょう。

① 部屋を分けましょう

- ◆感染が疑われる人と可能な限り部屋を分ける。
部屋を分けられない場合は、少なくとも2m以上の距離を保つほか、仕切りやカーテンなどを設置することをお勧めします(寝るときは、頭の位置を互い違いになるようにしましょう)。
- ◆感染が疑われる人は極力部屋から出ないようにしましょう。
トイレ、バスルームなど共有スペースの利用は最小限にしましょう。



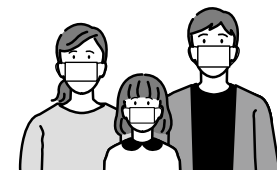
② 感染が疑われる人の世話は、できるだけ限られた人で

- ◆心臓、肺、腎臓に持病のある人、糖尿病の人、免疫の低下した人、妊婦などが世話をするのは避けてください。



③ マスクをつけましょう

- ◆使用したマスクは他の部屋に持ち出さないでください。
- ◆マスクの表面には触れないようにしてください。
(マスクをはずす際には、ゴムやひもをつまんではずしましょう。)
- ◆マスクをはずした後は必ず石けんで手を洗いましょう。
※マスクが汚れたときは、すぐに新しい清潔なマスクと交換しましょう。



④ こまめに手を洗いましょう

- ◆こまめに石けんで手を洗い、アルコール消毒をしましょう。
洗っていない手で目や鼻、口などを触らないようにしてください。



⑤ 換気をしましょう

- ◆定期的に換気してください。
共有スペースや他の部屋も窓を開け放しにするなど換気しましょう。



⑥ 手で触れる共有部分を消毒しましょう

- ◆共用部分(ドアの取っ手、ノブなど)は、薄めた市販の家庭用塩素系漂白剤で拭いた後、水拭きしましょう。
・物に付着したコロナウイルスは、しばらく生存します。
- ・家庭用塩素系漂白剤は、主成分が次亜塩素酸ナトリウムであることを確認し、使用量の目安に従って薄めて使ってください。※目安となる濃度は0.05%です(製品の濃度が6%の場合、水3Lに液を25ml)。
- ◆トイレや洗面所は、通常家庭用洗剤ですすぎ、家庭用消毒剤でこまめに消毒しましょう。
・タオル、衣類、食器、箸・スプーンなどは、通常の洗濯や洗浄でかまいません。
- ・感染が疑われる人が使用したものを分けて洗う必要はありません。
- ◆洗浄前のものを共用しないようにしてください。
・特にタオルは、共用しないように注意しましょう。



⑦ 汚れたシーツ、衣服を洗濯しましょう

- ◆体液で汚れた衣服、シーツなどを取り扱う際は、手袋とマスクをつけ、一般的な家庭用洗剤で洗濯し、完全に乾かしてください。
・糞便からウイルスが検出されることがあります。



⑧ ごみは密閉して捨てましょう

- ◆鼻をかんだティッシュはすぐにビニール袋に入れ、室外に出すときは密閉して捨ててください。
その後は直ちに石けんで手を洗いましょう。



参考：ご家族に新型コロナウイルス感染が疑われる場合家庭内でご注意いただきたいこと～8つのポイント～(厚生労働省)

新型コロナウイルス感染症に関する 桶川市相談問合せ専用ダイヤル

☎ 048-871-6005

午前9時～午後5時※月～金曜日(祝日を除く)



▶新型コロナウイルス感染症に関する相談窓口「簡単検索」はこちら



埼玉県新型コロナウイルス感染症 県民サポートセンター

24時間対応 ☎ 0570-783-770
FAX 048-830-4808

一般的な相談のほか、感染が疑われる場合には専門外来につなぐ、帰国者・接触者相談センターをご紹介するなど、新型コロナウイルス感染症のご相談に一元的に対応します。

子宮頸がん予防ワクチン(HPVワクチン)の定期接種について

このワクチンは、定期接種として実施していますが、厚生労働省から「副反応の発生頻度などがより明らかになり、国民に適切な情報提供ができるまでの間、定期接種を積極的に勧奨すべきではない」との通知を受け、平成25年6月中旬から、桶川市も積極的な接種勧奨を差し控えています。

ただし、定期接種を中止するものではありませんので、定期接種として予防接種を受けられます。接種にあたっては、ワクチンの有効性とリスクを十分にご理解いただき、接種について判断してください。

<https://www.mhlw.go.jp/bunya/kenkou/kekaku-kansenshou28/>

▶厚生労働省ホームページ

対象▶小学6年生～高校1年生相当の女子

費用・接種回数▶無料・3回(完了まで約6か月)

注意▶平成16年4月2日～平成17年4月1日生まれの方は、年度内に公費で接種を完了するには、1回目の接種を9月30日(水)までに開始する必要があります。

(自費一回17,000円程度)
詳しくは ☎健康増進課 786-1185

9月から「マイナポイント」を活用した消費活性化策が始まります

詳しくは☎市民課☎788-4922

国は、マイナンバーカードをお持ちの人を対象に、民間のキャッシュレス決済サービス（〇〇ペイやＩＣカードなど）を選択してマイナポイントを申し込み、20,000円分のチャージや買い物をすると、上限5,000円分の「マイナポイント」を付与する消費活性化策を実施します。マイナポイントの予約や申し込みには、マイナンバーカードが必要です。マイナンバーカードの申請状況によっては、申請から交付まで通常（１か月程度）よりも時間を要することが見込まれますので、申請は早めをお願いします。

- ・すでにマイナンバーカードを取得①した人も、マイナポイントの予約②と、マイナポイントの申し込み③が必要です。
- ・すでにマイナポイントの予約②を行った人も、マイナポイントの申し込み③が必要です。

マイナポイントの利用までのイメージ

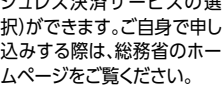
① マイナンバーカード【取得】
お持ちでない人は、今すぐ申請を！



② マイナポイントの【予約】
市役所内にマイナポイント予約コーナーを設置しています。ご自身で予約する際は、総務省のホームページをご覧ください。



③ 利用先を選択して【マイナポイントを申し込む】
市役所内のマイナポイント予約コーナーで、マイナポイントの申し込み(利用するキャッシュレス決済サービスの選択)ができます。ご自身で申し込みする際は、総務省のホームページをご覧ください。



④ チャージなどに対してマイナポイントが【付与】
選択した民間キャッシュレス決済サービス(〇〇ペイなど)でチャージまたは買い物をすると、マイナポイントを取得できます。



⑤ マイナポイント分を【利用】して買い物
取得したマイナポイントは、対象の店舗などで利用可能です。(※1、※2)



- (※1) お買い物時にはマイナンバーカードを使用しません。
- (※2) 国が買い物履歴を収集・保有することはできません。

9月から翌3月まで実施予定

マイナポイントに関する詳細は、総務省ホームページをご覧ください。

(<https://mynumbercard.point.soumu.go.jp/>)

マイナンバー総合フリーダイヤル☎0120-95-0178

平日：午前9時30分～午後8時／土・日・祝日：午前9時30分～午後5時30分

〈市役所内にマイナポイント予約コーナーを設置しています〉

期 間▶毎週月～土曜日の午前8時30分～午後5時15分 ※祝日および第3土曜日を除く。

ところ▶市役所 2 階 総合案内脇

必要なもの▶①ご自身のマイナンバーカード②利用者証明用パスワード（カード交付時に設定した4ケタの数字）

〈桶川市商工会（鴨川1-4-3）でも、マイナポイント予約コーナーを設置しています〉

期 間▶毎週月～金曜日の午前8時30分～午後5時15分 ※祝日を除く。

・キャッシュレス決済サービスのうち、「楽天カード」「楽天ペイ」は、マイナポイント予約コーナーでは申し込みできません。

・決済サービスの種類によっては、申し込みにあたり事前の手続きが必要な場合があります。

※予約や申し込みは、スマートフォンやパソコンを利用してご自身で行うこともできます。

詳しくは、上記の総務省ホームページをご覧ください。



マイナポイント

『広報おけがわ』・『市ホームページ』 広告掲載募集中

お店の商品のPRなどにどうぞご利用ください。

掲載料金

広報(下半段)：縦45ミリ×横 87ミリ⇒10,000円/回

広報(下一段)：縦45ミリ×横177ミリ⇒20,000円/回

パ ナ ー：縦60 px ×横150 px ⇒10,000円/月

詳しくは▶ 秘書広報課（☎788-4901）または、市HPへ。



◀市の紹介・観光情報や子育て情報など市の魅力を発信中！

令和元年度 ごみ量について報告します

～ごみの減量にご協力をお願いします～



詳しくは☎リサイクル推進課☎728-1905

令和元年度に市内から排出されたごみの量は次のとおりです。

単位：t

	燃やせるごみ	プラスチック	金属・ガラス・乾電池	その他ごみ	紙製の容器と包装紙	資源ごみ※1	粗大ごみ	①合計	②うち資源化量※2	一人あたりのごみ量※3	③資源化率※4
令和元年度	13,523	2,240	1,099	448	262	1,476	649	19,697	6,190	716g	31.4%
平成30年度	14,145	2,518	1,056	394	268	1,464	702	20,547	6,451	747g	31.4%

※1 古着・新聞紙・雑誌・段ボール・紙パック

※3 ごみ量(収集ごみ量+直接搬入ごみ量)/(人口×365日)

※2 直接資源化量+中間処理後再生利用量

※4 資源化量/ごみ排出量

ごみ量の合計は19,697トンで、前年度と比較し850トンの減少となりました。また、ごみ量のうち資源化量は6,190トンで、資源化率は31.4%でした。資源化量のうち、古紙類（新聞紙、雑誌）、金属類などは有価物として売却し、約2,894万円の歳入となりました。ご協力ありがとうございました。

環境センターでは、収集したごみを適正に処理し資源の有効活用に努めています。ごみ減量のために一番大切なことは、ごみを出さないことです。マイバッグやマイボトルを活用し、ごみを出さないライフスタイルを心掛けましょう。引き続き、「ごみ減量」と「リサイクルのためのごみ分別」にご協力をお願いします。



生ごみ処理容器・生ごみ減量化機器購入費補助金のご案内



家庭から出る生ごみの減量化を図るため、生ごみ処理容器（コンポスト）または、生ごみ減量化機器（電気式など）を購入し、設置した人に補助を行っています。

主な要件	1. 桶川市内に住所があり、実際に住んでいること（事業所は除く）。 2. 生ごみ処理容器などの利用により家庭から排出される生ごみの減量を図ることができること。 3. たい肥化された生ごみをたい肥として自家処理できること。 4. 生ごみ処理容器などを常に良好な状態で維持管理できること。 5. 下記のいずれかについて、購入日から5年以内につき、1世帯あたり1基であること。	
	補助金額	生ごみ処理容器 購入金額の2分の1（ただし、上限3,000円） 生ごみ減量化機器 購入金額の2分の1（ただし、上限20,000円）
申請に必要なもの	1. 家庭用生ごみ処理容器等購入費補助金交付申請書 2. 必要事項が記載されている領収書（レシート不可） ・生ごみ処理容器などの購入日 ・購入者の氏名 ・販売者の住所および名称 ・生ごみ処理容器などの名称および型式などが記載されているもの 3. 申請する人の認印	
申請先	リサイクル推進課（環境センター内）または環境課（市役所内）	

#みんなの国勢調査

令和2年国勢調査を実施します



詳しくは☎企画調整課☎788-4902

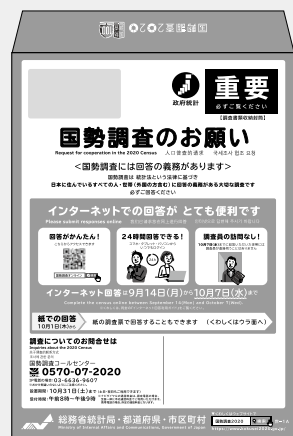
国勢調査は、パソコン・タブレット・スマートフォンからも回答できます！

国勢調査は、統計法に基づいて、日本の国内に住むすべての人と世帯を対象として、5年ごとに実施する国の最も重要な統計調査です。日本の今を知り、よりよい未来をつくるため、国勢調査への回答をよろしくお願いいたします。

●9月中旬から、調査票を配布します。

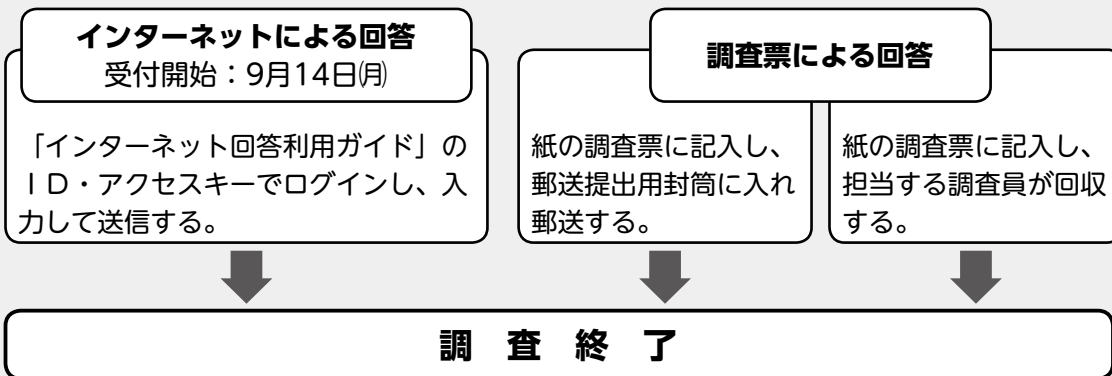
- ・総務大臣から任命された国勢調査員が、調査票などが入った封筒をお届けします。
- ・今回の調査では新型コロナウイルス感染症の感染拡大を防止するため、次のとおり行います。
 - 調査の説明などは、原則としてインターホン越しで行います。
 - 直接説明する必要がある場合は、できる限り距離を置きマスクを着用します。
 - 調査書類は、郵便受けやドアポストなどに入れて配布します。
- ・調査項目は世帯員の数、住居の種類、男女の別、出生の年月など15項目です。

こちらの封筒をお届けします



●10月7日(水)までに、調査票の回答をお願いします。

- ・調査は『インターネットによる回答』と『調査票による回答』、いずれかの方法で回答ができます。
- ・調査票による回答の場合は、同封された「郵送提出用封筒」で郵送、または調査員が調査票を回収にうかがうこともできます。
- ・回答については、できる限りインターネットまたは郵送で回答してください。



●国勢調査をよそおった詐欺や不審な調査にご注意ください！

- ・国勢調査をよそおった不審な訪問者や、電話・電子メール・ウェブサイトなどにご注意ください。
- ・国勢調査では、金銭を要求することはありません。
- ・調査員は、顔写真付きの「国勢調査員証」、「腕章」を携帯して調査にあたります。
- ・調査関係者には厳格な守秘義務が課せられています。調査の結果を漏らすことや、統計資料を調査の目的以外に使用することはありません。

国勢調査については「国勢調査2020」をご覧ください。

<https://www.kokusei2020.go.jp>

国勢調査2020

検索



消費生活センターからのお知らせ

格安スマホ 今までの携帯電話会社との違いを確認して！

詳しくは☎自治文化課☎786-3211

【事例】

格安スマホに興味を持ち、契約内容について問い合わせたうえで申し込んだ。「通信状態は変わらず今より利用料金が安くなる。通話は1回10分以内であれば無料」と説明されたので、今までの携帯電話と同じように通話に使っていた。しかし、契約後、2か月間で27,000円もの高額な通話料を請求された。契約書には「10分以内の通話を無料にするには特定のアプリを使用しなければいけない」と書かれていた。話が違う。

【消費者へのアドバイス】

- ・格安スマホは今までの携帯電話会社と同じサービスが利用できるとは限りません。サポート内容や問い合わせ方法など、契約内容をよく確認し、今までの携帯電話会社との違いを理解した上で契約しましょう。
- ・無料通話は独自のアプリを使うなど、格安スマホ会社により指定のサービス提供方法があり、注意が必要です。契約前によく確認しておきましょう。
- ・契約について不安に思った場合、トラブルが生じた場合は、お気軽に消費生活センターに相談してください。

※相談時は、契約書や経緯をまとめた資料を必ずお持ちください。



相談日▶毎週月～金曜日（祝日を除く）

相談時間▶午前10時～正午、午後1時～3時30分

19 詳しくは☎自治文化課☎788-49

クリーンおけがわ清掃運動
～きれいなまちづくり～
ふれあいの場～

内容▶道路や公園にポイ捨てされたごみを地域住民の皆さんの協力で清掃活動を行うことで、地域のふれあい、交流を深めることを目的とした清掃活動を実施します。なお、各自治会や町会によって実施方法が異なります。詳細は、地区の役員・班長・組長などへ問い合わせください。

とき▶10月4日(日)※雨天でも回収※時間、雨天時の決行・中止は各自治会により異なります。

対象となるごみ▶道路や公園にポイ捨てされている燃やせるごみ、空き缶などの金属・ガラスごみ、ペットボトルなどのプラスチックごみ、傘などのその他ごみ

※燃やせるごみは市指定袋へ入れてください。集められたごみは、分別し午前9時までに地域で指定された集積場所に出してください。ごみの回収は午前9時から順次行います。

※道路、公園から発生した草、木、枝類は対象外です。また家庭ごみ、粗大ごみは出さないでください。

※不法投棄物は、移動せずに警察の指示に従ってください。

おけがわ情報発信アプリ
「おけプッシュ」OKPUSH!

市からの「お知らせ」を利用者のスマホに自動でお届けするアプリです。

「ごみ出しカレンダー」機能が便利に～
ダウンロード無料!

App Store からダウンロード
iPhone (iOS) 端末はこちら

Google Play で手に入れよう
Android 端末はこちら

情報ステーション

OKEGAWA Information Station

桶川市役所 ☎786-3211(代表)
桶川市教育委員会 FAX 786-0336

（令和2年7月現在）
5, 495人
とき▼9月18日(金)午前10時～11時
30分(午前9時30分から受付)
ところ▼市役所3階会議室303
定員▼10人
費用▼無料
持ち物▼筆記用具
申込み▼9月15日(火)までに、電話
で、**高齢介護課**（☎788-4938）
へ。

**認知症サポーター
養成講座**



在宅で認知症の人を介護している
家族に対し、認知症ケアの具体的な
方法についての相談を受けます。家
族だけで悩まず、相談してください。
対象▼認知症の人（または認知症
が疑われる人）を介護している家族
相談を受ける機関▼ねむのき 認
知症初期集中支援チーム
相談日▼9月4日(金)、10月2日(金)
午前中（予約制）
※都合が合わない場合は、相談の上
随時対応します。
申込み・詳しくは▼**高齢介護課**
788-4938

「認知症ケア相談室」を 利用してください

地域の「通いの場づくり」のサポ
ーターになってみませんか？
内容▼介護予防について、100歳体
操（※）、体力測定、脳トレなど
※100歳体操とは、介護予防効果が実
証されている、おもりを使用した簡
単な筋力向上を目的とした体操です。
とき▼10月15日・22日・29日、11
月5日・12日・19日 ※全て木曜
（全6回）午後1時30分～3時（午
後1時から受付）
※できるだけ全日程参加してくださ
い。

**介護予防サポーター
養成講座**

介護に関する情報交換の場として
開催します。和やかな雰囲気の中で
ゆつくりと介護について話しません
か。
とき▼10月15日(木)午後1時30分～
2時30分 ※状況により、延期する
場合があります。
ところ▼ねむのき（川田谷583
0-1）
定員▼5人
申込み・詳しくは▼事前に、電話
で、**地域包括支援センター「ねむの
き」**（☎783-5311）へ。

地域包括支援センター主催 介護者のつどい「爾の会」

意識して運動する時間を習慣化す
ること、日常生活での活動がスム
ーズにできるように、介護予防
につながります。
内容▼自宅で簡単に行える運動
（5回コース）
とき▼①10月6日・13日・20日・
27日、11月10日 ※全て火曜
②11月17日・24日、12月1日・8
日・15日 ※全て火曜
③10月8日・15日・22日・29日、11
月5日 ※全て木曜
④11月12日・19日・26日、12月3
日・10日 ※全て木曜
※できるだけ全日程参加
実施時間▼午前10時～11時30分
（午前9時30分から受付）

足・腰パワーアップ教室

ところ▼地域福祉活動センター
（社会福祉協議会）
対象▼介護予防に関心があり、講
座終了後、地域で積極的に介護予防
体操などの活動ができる人。
定員▼20人【先着順】
持ち物▼飲み物、タオル、筆記用
具 ※動きやすい服装
講師▼理学療法士など
申込み・問合せ▼10月9日(金)まで
に、電話で、**高齢介護課**（☎788-4
938）へ。

ところ・定員▼①②サン・アリー
ナ（40人）、③④地域福祉活動セン
ター（社会福祉協議会）（30人）【各
先着順】
対象▼65歳以上の市民
持ち物▼飲み物、タオル、筆記用
具、サン・アリーナ会場は運動でき
る上履き ※動きやすい服装
※一人につき、年度内1回の受講。
申込み・詳しくは▼9月4日(金)午
前9時から、電話で、**高齢介護課**
（☎788-4938）へ。

脳げんき教室



自宅でできる簡単な体操、クイズ
などの脳トレ、おうちの話など
とき▼10月7日・14日・21日・28
日、11月4日 ※全て水曜（全5回）
午前10時～11時（午前9時30分から
受付）※できるだけ全日程参加
ところ▼川田谷公民館
対象▼65歳以上の市民
定員▼40人【先着順】
持ち物▼飲み物、タオル、筆記用
具、運動できる室内履き ※動きや
すい服装
※一人につき、年度内1回の受講。
申込み▼9月8日(火)午前9時から、
電話で、**高齢介護課**（☎788-493
8）へ。

9月の無料相談

●桶川市役所・桶川市教育委員会／☎786-3211(代表) FAX 786-0336
●社会福祉協議会／☎728-2221 FAX 728-2313

相 談	相談員	相 談 内 容	と き	と ころ	問合せ
◎法律相談(予約制)	弁 護 士	相続、金銭・賃貸借、離婚、相続などの法律全般についての相談	9月4日(金)・11日(金)・25日(金) 14:00～17:00 19日(土)9:00～12:00 10月2日(金)・9日(金)・23日(金)・30日(金) 14:00～17:00 17日(土)9:00～12:00	市役所相談室	秘書広報課
◎司法書士相談(予約制)	司法書士	相続、遺言、名義変更、会社設立登記、成年後見、少額民事訴訟(債務整理)などの相談	10日(木)13:00～16:00 ※10月は相談なし ※次回は11月12日(木)13:00～16:00	市役所相談室	
◎行政書士相談(予約制)	行政書士	相続、各種契約書、内容証明、会社設立などの手続きの相談、成年後見制度のご案内	1日(火)※次回は10月1日(木) 13:00～16:00	市役所相談室	
◎税務相談(予約制)	税 理 士	相続税や贈与税、その他税金についての相談	23日(水)13:00～16:00	市役所相談室	
住 宅 相 談	建設団体の相談員	住宅の新築、増改築、修繕、工事、耐震などの相談	19日(土)9:00～12:00	市役所会議室 電話でも可 ☎786-3211	
行 政 相 談	行政相談委員	国や公団・公社などへの要望や苦情についての相談	11日(金)※次回は10月9日(金) 10:00～12:00	市役所相談室	安心安全課
多重債務相談	市役所職員	消費者金融などからの借金返済などに困っている方の相談	随時	市役所相談室 直通☎788-4901	
暴力団被害相談(予約制)	上尾警察署職員	暴力団により被害を受けたり、困っていることについての相談	随時	市役所相談室	
犯罪被害者相談	市役所職員	犯罪被害に関する総合的相談	市役所窓口（電話でも可）	市役所相談室	
女性相談(予約制)	県外の専門カウンセラー	女性のためのなんでも相談	14日(月)・28日(月) 10:00～16:00	市役所相談室	
人 権 相 談	人権擁護委員	悩みごと・離婚問題・子どものいじめなどの日常生活でお困りのことの相談	毎週月～金曜日(祝日を除く) 8:30～17:15	法務局での電話相談 ☎0570-003-110(ナビダイヤル)	人権・男女共同参画課
内 職 相 談	内 職 相 談	内職に関する相談・案内	毎週水曜日・金曜日(祝日を除く) 10:00～15:00(12:00～13:00を除く)	勤労福祉会館 直通☎773-1121(水・金曜日)	産業観光課
消費生活相談	消費生活相談員	消費者トラブルや苦情など、消費生活全般についての相談	毎週月～金曜日(祝日を除く) 10:00～15:30(12:00～13:00を除く)	市役所3階 電話でも可 ☎786-3211	自治文化課
子どもと家庭なんでも相談	子ども家庭支援員	子どもたち自身や親からの、家庭・幼稚園・学校などでの悩みや子育ての相談	毎週月～金曜日(祝日を除く) 8:30～17:15(12:00～13:00を除く)	子ども未来課窓口 電話でも可 直通☎788-4946	子ども未来課
こどものことばや運動面	専門相談員	未就学児の発達についての相談	事前に電話で申し込み、日程調整して決定	児童発達支援センター分室 ☎787-5562	児童発達支援センター分室
教 育 相 談	専門相談員	子どもの教育やしつけについての悩みごとの相談	原則毎週月～金曜日(祝日を除く) 9:15～16:30	桶川市教育センター 直通☎786-3237	学校支援課
心 配 ごと 相 談	民生委員	さまざまな心配ごとの相談	毎週土曜日(祝日を除く) 13:00～15:00	地域福祉活動センター 直通☎728-2369	社会福祉協議会

※上記相談外での個別相談は、相談料が発生する場合があります。※◎の相談について、一年度に1回のみ受けられます。
※新型コロナウイルス感染拡大防止のため、電話での対応となることがあります。あらかじめご了承ください。

荒川上流河川事務所
工事に伴いサイクリングロード
が通行止めになります

令和元年東日本台風による災害復旧工事のため、工事期間中はサイクリングロードが通行止めとなります（夜間・土・日・祝日を含む全日）。地域の皆さんや利用者の皆さんには、ご不便をおかけしますが、ご理解ご協力をお願いします。

工事時期▼10月1日(木)～令和3年3月末(予定)

詳しくは**○荒川上流河川事務所西浦和出張所** ☎048-861-9129

草津温泉・源泉かけ流しの宿

★保養契約施設
★送迎バスプラン有り

http://www.kusatsu-gpp.com/
群馬県吾妻郡草津町
草津グリーンパークパレス
☎0279-88-3960

応徳温泉・古民家・囲炉裏の宿

★送迎バスプラン有り

http://www.hanamame-kuni.com/
群馬県吾妻郡中之条町
お宿 花まめ
☎0279-95-3650

緑豊かな憩いの宿

★八丁湖展望風呂 ★保養契約施設
★送迎バスプラン有り

http://www.friend-yoshimi.co.jp/
埼玉県吉見町
フレンドシップ・ハイツよしみ
☎0493-54-2030

天空の湖に映る満天の星

★5月下旬～11月
★バンガロー ★テント
★デイキャンプ有

https://nozoriokocamp.com/
群馬県吾妻郡中之条町
野反湖キャンプ場
☎0279-82-1180

「ロタウイルスワクチン」は 10月1日(木)から「定期接種」になります

詳しくは☎健康増進課☎786-1855

対象▶

「令和2年8月1日以降」に生まれ、「10月1日以降」に接種する人
※9月30日(水)までに接種した場合、任意接種(有料)となります。

接種時期・接種回数▶

- ・ロタウイルスワクチンは2種類あり、同様の効果があります。
- ・2回接種を受けるものと3回接種を受けるものがあります。同じワクチンで、決められた回数を接種しましょう。

ワクチン名	ロタリックス (経口弱毒生ヒトロタウイルスワクチン(1価))	ロタテック (5価経口弱毒生ロタウイルスワクチン(5価))
接種時期	生後6週0日～24週0日まで ※1回目は、14週6日までに受けましょう。	生後6週0日～32週0日まで
接種回数	2回接種(27日以上間隔をあける)	3回接種(27日以上間隔をあける)

接種方法▶

調べる

市内実施医療機関



検索

市外医療機関



健康増進課へ問合せ

接種

桶川市



市から予診票を送付

対象者



直接、医療機関へ予約

実施医療機関



接種(予診票・母子手帳を持参)

※予診票は、生後2か月ごろまでにお送りします。転入などで、予診票がない場合は、健康増進課(保健センター内)でお渡ししますので、母子手帳を持参し来所してください。

任意の予防接種(予防接種費用の助成)

ロタウイルス定期予防接種対象外で、ロタウイルス予防接種を桶川市、北本市、伊奈町、鴻巣市の実施医療機関で受ける場合は、接種費用の一部(7,500円)を2回まで助成しています。

接種を希望する場合は、直接、実施医療機関へ申し込み、接種当日に7,500円を差し引いた額を医療機関へお支払いください。

対象▶令和2年7月31日生まれまで

助成回数▶2回

助成できる接種期間▶生後6週0日～24週0日までの接種

※24週1日以降に接種した場合の助成はありません。
※1回目は14週6日までに接種しましょう。

糖尿病性腎症重症化予防プログラムを活用しましょう

国民健康保険の被保険者を対象に、糖尿病性腎症※の重症化リスクの高い人へ、「糖尿病性腎症重症化予防プログラムのご案内」を8月に郵送しています。
適切な食事・運動などを知る良い機会ですので、ぜひ参加してください。

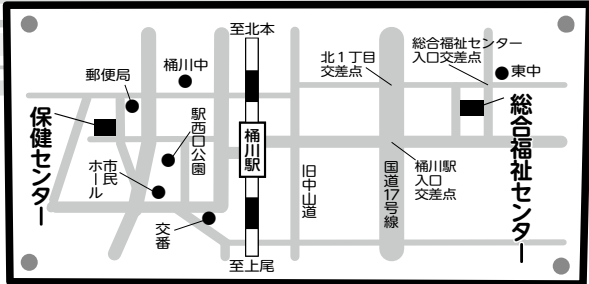
また、糖尿病の治療が必要な人や治療を中断した人には、医療機関への受診のお知らせを8月に郵送しています(電話または訪問などでご案内する場合もあります)。

糖尿病は、様々な病気のリスクを高めます。さらに合併症にかかると、日常生活に大きな影響を及ぼします。早期発見と継続的な治療、そして食事や運動面での生活習慣の改善が重要です。この機会にぜひ受診してください。

※糖尿病性腎症とは：

糖尿病の合併症の一つです。高血糖状態が続くことにより、腎臓の機能が損なわれ、血液中の老廃物を尿として排出できなくなり、最終的には腎不全となる危険な病気です。

詳しくは☎保険年金課☎788-49



健康増進課

☎786-1855
FAX 786-0096

健康
ステーション
Health Station

※新型コロナウイルスの状況を鑑みて、急遽中止・延期となる場合があります。
開催状況はホームページで確認してください。

こどもの健康診査



種別	とき	ところ	受付時間	内容
4か月児健診	9月11日(金)	保健センター	13:15~14:10	診察、身体計測 持ち物 母子健康手帳、健診票、バスタオル
7か月児・10か月児相談	〈高崎線東側〉 9月1日(火) 10月6日(火)	総合福祉センター 2階児童館	9:30~10:30	保健師による身体観察、身体計測 ※対象児は、7か月児と10か月児です。 高崎線をはさんで、東側は総合福祉センター、西側は保健センターで行います。 その他、電話でご相談ください。 持ち物 母子健康手帳、バスタオル
	〈高崎線西側〉 9月7日(月) 10月12日(月)	保健センター		
1歳6か月児健診 (個別通知あり)	9月23日(水)	総合福祉センター 2階児童館	13:15~14:10	内科・歯科診察、身体計測 持ち物 母子健康手帳、問診票、バスタオル
3歳3か月児健診 (個別通知あり)	9月18日(金)	保健センター	13:15~14:10	内科・歯科診察、身体計測、検尿 持ち物 母子健康手帳、問診票
フッ素塗布 (※有料)	9月28日(月) 11月2日(月)		1回目 13:30~14:00 2回目以降 14:00~14:30	1歳6か月児健診終了児、6か月ごとに塗布します。 持ち物 母子健康手帳 費用 1,430円(税込) ※現金のみ 問合せ ☎口腔保健センター(北足立歯科医師会) ☎048-596-0275

母子健康相談



種 別	と き	ところ	受付時間	対象および内容	定員
マタニティ クラス 《要予約》＊1	10月 8 日(休) 14:00～16:00	保健 セン ター	13:45～14:00	妊娠16～32週の妊婦 プレママカフェ：お茶を飲みながら交流 会、妊娠中の栄養のとり方などの話 持ち物 母子健康手帳、筆記用具	6 人
	10月22日(休) 13:30～16:30		13:15～13:30	妊娠20～35週の妊婦（夫も可） 出産準備クラス：妊娠経過から出産の話、 安産体操、交流会 持ち物 母子健康手帳、筆記用具	6 人
パパママ体験 クラス 《要予約》＊1	9月 5 日(出) 10月 3 日(出) 10:00～12:00		9:45～10:00	妊娠24～36週の妊婦と夫 （祖父母になる人歓迎） 赤ちゃんのお風呂の入れ方、育児について 持ち物 母子健康手帳、筆記用具	6 組
赤ちゃん サロン	新型コロナウイルスの感染状況を鑑みて、当面の間中止します。				

注)・母子健康相談については、保育はありませんので、対象児以外のお子さんを連れての参加はご遠慮ください。

・育児・栄養相談は個別対応いたします。

*1) 実施日の1週間前までに、電話で申し込みください。

おとなの健康相談



種別	とき	ところ	受付時間	対象および内容
お立ち寄り健康相談	9月8日(火) 11月16日(月)	保健センター	9:30~11:00	対象成人 内容 血圧測定、生活習慣病予防・バランスのよい食事のとり方などの相談 ※気軽にお立ち寄りください! ※奇数月のみの開催になります。
家族のつどい	9月24日(木)		14:00~16:00	対象 統合失調症の疾患を持つ患者の家族 内容 統合失調症の疾患を持つ患者の家族が悩みを語り合い、気持ちを分かち合う会です。

※保健センターの駐車場は数に限りがありますので、ご了承ください。



時 9月27日、10月11日・25日（日曜日・全3回）午前10時30分～午後2時30分
※オンライン講座です。
定 50人【先着順】
¥ 無料
申 電話、来館またはホームページで、県民活動総合センター（伊奈町内宿台6―26）へ。
問 県民活動総合センター ☎728―7113

県民活動総合センターからの
お知らせ
生涯学習ボランティア講師塾

イベント



Health Station

申込み
問合せ

健康増進課（〒363-0024 鴨川1-4-1）
☎786-1855 / FAX 786-0096

いきいきウォーキング
正しいウォーキングを
学びませんか？



内容▼多世代の健康増進に向けたウォーキング指導、日常で取り入れられるトレーニングなど、一緒に学びませんか。
とき▼10月26日（月）午前10時～正午（午前9時30分受付開始）
ところ▼サン・アリーナ
対象▼市内在住・在勤の人
定員▼100人【先着順】
費用▼一人50円（保険代）
※当日集金
持ち物▼汗拭きタオル、飲み物、体育館シューズ
講師▼第一生命保険株式会社 女子陸上競技部OG
申込み▼9月2日（水）～10月16日（金）の平日午前9時～午後5時に、電話でスポーツ振興課（☎788―4972 または、健康増進課（☎786―1855）へ。

がんワンストップ電話相談

内容▼「働くがん患者」の治療と仕事の両立を支援するため、複数の専門職による電話相談会
とき▼9月3日（木）・18日（金）午後6時15分～8時30分（最終受付午後8時）

9月の献血

と き	9月10日（休）
と ころ	桶川駅西口
時 間	午前10時～11時45分 午後1時～4時
対象者	16～64歳の健康な人（400mlは男性17歳以上、女性18歳以上。60～64歳に献血したことのある人は69歳まで可能です。）
主 催	桶川イブニングロータリークラブ

・受付時に運転免許証、パスポート、健康保険証などで本人確認しています。
・感染症防止に配慮して実施しています。
詳しくは☎健康増進課 ☎786―1855

献血した人には、記念品をプレゼントするべに♪



時）※10月以降の日程は、県ホームページで確認（毎月2回開催）
対象▼県内在住または在勤の就労中のがん患者（休職中も含む）
費用▼無料
相談対応職種▼看護師、医療ソーシャルワーカー、両立支援促進員
申込み▼事前に県疾病対策課（☎830―3651）へ。

健康づくり

野球肘

「野球肘」と聞くとヤンキースの田中選手や、エンゼルスの大谷翔平選手などプロ野球選手の肘のケガを思い浮かべる人もいるかもしれませんが。でも実は小中学生などの成長期の子供にも起こる肘のケガです。ここでは子供に起こる「野球肘」の話をしたいと思います。

それはボールをたくさん投げることによって、成長期の柔らかい骨や靱帯に負担がかかり、肘の骨や軟骨が傷んだり、剥がれたりしてしまつて起こります。

症状は投球後に起こる肘の内側や外側、そして後ろ側の痛みです。最初はボールを投げた後に痛みを感じる程度ですが、症状が進行するとボールを投げなくても痛みを感じたり、肘が真っ直ぐに伸びなくなったりします。

診断は問診や触診、それにレントゲン、超音波、MRIなどを使って行います。レントゲン検査は両側の関節を比べ、骨の全体像

を理解するのに役立ちますし、超音波検査やMRIではレントゲンで見えない骨や軟骨の異常がわかります。

治療は何より肘の安静です。ほとんどのケースはしばらく投球をやめて、安静にしているだけで良くなりますので本人の我慢だけでなく、周囲の理解や協力が欠かせません。野球をしたがるお子さんに投げるなどというのは辛いところですが、周囲の大人の皆さんはお子さんの将来のために運動を制限してください。それでも残念ながら進行してしまった場合には膝の軟骨の一部を肘の骨に移植する骨軟骨移植術が必要になってしまふこともあります。

予防には日頃の管理が大切です。運動後に肘を冷やすこと、肘の内側と外側の筋肉、そして肩や、股関節、体幹のストレッチも欠かせません。また、肘に無理のからさない投球フォームの確認も重要です。

コロナウイルスで今まで運動を控えていたお子さんたちは、つい無理をしてしまうかもしれません。大人の皆さんには時々肘の痛みや、肘の動きを確認し、異常があれば早めに整形外科を受診していただくようお願いします。

【二社】桶川北本伊奈地区医師会

趣味のつどい講座



詳しくは☎老人福祉センター☎728―1122

高齢者の社会参加、趣味活動の場を広め、生きがいを深めることを目的に実施します。

	講座名	内容・対象など	持ち物	開講日	講座日	講座時間	回数
1	囲碁（中級）	8級～1級の人を対象です。講義のみで対局はありません。	筆記用具	10月9日（金）	第2金曜日 第4金曜日	9:30～11:30	4
2	筆ペン	これから筆ペンを始める人が対象です。	筆ペン	10月14日（水）	第2水曜日 第4水曜日	10:00～12:00	4
3	書道	お手本に習って、基礎を学びます。	書道道具一式（半紙・墨汁・筆・すずりなど）	10月7日（水）	第1水曜日	10:00～12:00	4
4	折紙	これから折紙を始める人が対象です。	ボンド、はさみ	10月5日（月）	第1月曜日	10:00～12:00	4
5	英会話	日常会話ができるようになることが目標です。	筆記用具	10月21日（水）	第3水曜日	10:00～12:00	4
6	太極拳	太極拳の体験をしたい人が対象です。	水、タオル	10月1日（木）	第1木曜日 第3木曜日	10:00～12:00	4
7	点描画	点描の基礎を学びます。	筆記用具	10月13日（火）	第2火曜日	10:00～12:00	4
8	ヨガ	これからヨガを始める人が対象です。	大判バスタオル、フェイスタオル、飲み物	10月12日（月）	第2月曜日 第4月曜日	10:00～11:30	4

※1講座受講できます。
※新型コロナウイルスの感染状況により、中止になる場合があります。
ところ▶老人福祉センター（末広2―8―29総合福祉センター内）
対 象▶市内在住の60歳以上の人で、新規申込者
定 員▶各講座10人【先着順】
費 用▶無料（講座によっては教材費・材料費などの自己負担あり）
申込み▶9月2日（水）～9日（水）の午前10時～午後2時の間に、電話で、老人福祉センターへ。

〈 広告 〉

タイル、外構、浴室ユニットバス工事
ブロック、フェンス、エクステリア工事

見積無料

有限会社 小林タイル

桶川市下日出谷 121-20

☎090-4816-5600 FAX 786-2264

ニチエー塗装

外壁塗装
各種リフォーム

ベテラン職人に直接お任せください！

外壁＋木部 ➡ 62万円（税別） 建坪30坪まで（足場・汚れカビ取り洗浄など一切の金額含む）
外壁＋木部＋屋根 ➡ 78万円（税別）

●良心理格 ●丁寧施工 ●見積無料 ●相見積大歓迎



0120-137-156

建設埼玉組合加入 埼玉県知事許可（般-27）第56065号
〒363-0025 桶川市下日出谷 943-228

ニチエー塗装

検索

内 内容 時 日時 場 場所 対 対象 定 定員 ¥ 費用 持 持ち物 講 講師 他 その他 申 申込み 図 メールアドレス 問 問合せ

情報ステーション
健康ステーション

初心者卓球教室〈後期〉
10月6日〜12月15日の毎週火曜日（全10回）午後5時〜7時
※11月3日（火・祝）は休講です。
場所 サン・アリーナ 卓球場
料 無料
申 9月1日（火）午前8時50分から、直接、サン・アリーナへ。
問 サン・アリーナ ☎787-5111

歴史民俗資料館
※月曜休館

民俗文化財講座
「人を結ぶ芸能
―民俗芸能の力―」
内 伝統芸能や行事に生命力を与えるのは、これを支える人びとの営みにほかなりません。
今年、新型コロナウイルス感染症の問題から、全国的に伝統的な年中行事やこれに伴う芸能の上演が休止となっています。今回の講座では、歴史民俗資料館が市民の協力を得て蓄積した資料をもとに、桶川市民の芸能に寄せる思いを、伝承に関わってきた人びとの姿をおして紹介します。
あわせて、秋の芸能であるさら獅子舞の道具を展示します。
時 9月27日（日）午後2時〜3時30分

いっしょにDoですか？

スポーツ
このゆびとまれ主催事業
ジュニアバドミントン教室
〈後期〉（楽しくはねつき）
時 9月25日〜12月4日の毎週金曜日（全10回）午後7時30分〜9時30分
※10月30日（金）は休講です。
場 サン・アリーナ
対 市内小学生
定 40人【先着順】
料 2,300円（保険代含む）
※当日徴収します。
持 ラケット、体育館シューズ、汗拭きタオル、飲み物
申 9月8日（火）午前8時から、電話で、大沼忠儀へ。
問 大沼 ☎728-4929

このゆびとまれ主催事業
歩Look（みん）で
楽しく歩きましょう
―豊かな水に恵まれた栃木
水運と蔵の宿場町を歩く―
時 10月4日（日）桶川駅改札前午前7時30分集合（小雨決行）
コース ▶東武日光線栃木駅→うずま公園→塚田歴史伝説館→栃木市
場 川田谷生涯学習センター
定 30人
料 無料
講 橋本富夫さん（日本民俗学会会員、深谷市文化財保護審議会委員）
申 9月2日（水）午前9時〜26日（土）に、電話または直接、歴史民俗資料館へ。
《関連事業》
資料展示
「秋の祭礼とさら獅子舞」
時 9月13日（日）〜10月11日（日）
場 歴史民俗資料館 展示室
申 不要

公民館
※月曜休館

東公民館
ゆらりヨガ講座〜たくさん
の素敵な言葉とともに〜
内 呼吸に合わせてながら、ゆつくりと同じ動作で動き続けることで、内臓から温まり免疫力5倍を目指す
時 9月29日（火）午前10時〜正午
場 川田谷生涯学習センター
対 市内在住・在勤の人
定 10人
料 1,600円（材料費・保険代）
持 花バサミ、エプロン、大きめのビニール袋（持ち帰る用）、新聞紙
講 加藤初枝さん
申 9月4日（金）午前9時30分〜23日（水）に、電話で、川田谷公民館へ。
問 川田谷公民館 ☎786-4030

まちの話
市民伝言板

川田谷公民館
お月見フレーザーアレンジメント
〜秋の草花で彩るお月見〜
内 ススキだけではない、秋の草花を使った華やかなお月見飾りを作ります。
時 9月29日（火）午前10時〜正午
場 川田谷生涯学習センター
対 市内在住・在勤の人
定 10人
料 1,600円（材料費・保険代）
持 花バサミ、エプロン、大きめのビニール袋（持ち帰る用）、新聞紙
講 加藤初枝さん
申 9月4日（金）午前9時30分〜23日（水）に、電話で、川田谷公民館へ。
問 川田谷公民館 ☎786-4030

川田谷公民館
お月見フレーザーアレンジメント
〜秋の草花で彩るお月見〜
内 ススキだけではない、秋の草花を使った華やかなお月見飾りを作ります。
時 9月29日（火）午前10時〜正午
場 川田谷生涯学習センター
対 市内在住・在勤の人
定 10人
料 1,600円（材料費・保険代）
持 花バサミ、エプロン、大きめのビニール袋（持ち帰る用）、新聞紙
講 加藤初枝さん
申 9月4日（金）午前9時30分〜23日（水）に、電話で、川田谷公民館へ。
問 川田谷公民館 ☎786-4030

〈 広告 〉

家族葬はセレモへお任せください
年中無休 安心の24時間対応 ☎0120-16-5940
セレモホール桶川
桶川市下日出谷西3-1-1
Tel: 048-789-1188
霊安室完備・宿泊可能・社協葬
事前相談受付中
ご葬儀に関する様々な「希望」「不安」など何でもご相談頂いております！
セレモの会員制度 さくらさぼーど
多くの割引特典
入会金は1万円のみ
※月々の積立金など一切必要ありません。
※他社互助会ご入会の方もお気軽にご相談ください。

内 内容 時 日時 場 場所 対 対象 定 定員 料 費用 持 持ち物 講 講師 他 その他 申 申込み 区 メールアドレス 問 問合せ

にほんごきょうしつ (Japanese Language Class) あきのコース (Course) おしらせ
詳しくは ☎自治文化課 ☎788-4920
にほんご を べんきょうしたい がいこくじん に ボランティア (Volunteers) が にほんご を おしえます。無料 (Free) です。
と き ▶ 9月10日〜12月17日 毎週木曜日 (Sep.10 ~ Dec.17 every Thursday)
午後7時〜8時30分 (7:00pm ~ 8:30pm)
ところ ▶ おけがわこうみんかん
主 催 ▶ おけがわ日本語友の会、桶川市
※COVID-19のため、よてい (schedule) は、かわるかもしれません。最新の情報は、ホームページを確認してください。
学習者に日本語を教えるボランティアを募集しています。外国語ができなくても、専門知識がなくても構いません。一度、日本語教室へ気軽に見学に来てください。

このゆびとまれ主催事業
ジュニアバドミントン教室
〈後期〉（楽しくはねつき）
時 9月25日〜12月4日の毎週金曜日（全10回）午後7時30分〜9時30分
※10月30日（金）は休講です。
場 サン・アリーナ
対 市内小学生
定 40人【先着順】
料 2,300円（保険代含む）
※当日徴収します。
持 ラケット、体育館シューズ、汗拭きタオル、飲み物
申 9月8日（火）午前8時から、電話で、大沼忠儀へ。
問 大沼 ☎728-4929

このゆびとまれ主催事業
歩Look（みん）で
楽しく歩きましょう
―豊かな水に恵まれた栃木
水運と蔵の宿場町を歩く―
時 10月4日（日）桶川駅改札前午前7時30分集合（小雨決行）
コース ▶東武日光線栃木駅→うずま公園→塚田歴史伝説館→栃木市
場 川田谷生涯学習センター
定 30人
料 無料
講 橋本富夫さん（日本民俗学会会員、深谷市文化財保護審議会委員）
申 9月2日（水）午前9時〜26日（土）に、電話または直接、歴史民俗資料館へ。
《関連事業》
資料展示
「秋の祭礼とさら獅子舞」
時 9月13日（日）〜10月11日（日）
場 歴史民俗資料館 展示室
申 不要

公民館
※月曜休館

東公民館
ゆらりヨガ講座〜たくさん
の素敵な言葉とともに〜
内 呼吸に合わせてながら、ゆつくりと同じ動作で動き続けることで、内臓から温まり免疫力5倍を目指す
時 9月29日（火）午前10時〜正午
場 川田谷生涯学習センター
対 市内在住・在勤の人
定 10人
料 1,600円（材料費・保険代）
持 花バサミ、エプロン、大きめのビニール袋（持ち帰る用）、新聞紙
講 加藤初枝さん
申 9月4日（金）午前9時30分〜23日（水）に、電話で、川田谷公民館へ。
問 川田谷公民館 ☎786-4030

郷土参考館→とちぎ山車会館→とちぎ蔵の街美術館→横山郷土館→旧栃木町役場山本有三ふるさと記念館→とちぎ蔵の街観光館→満願寺→東武日光線栃木駅（約4.5km歩・見学6時間）
対 市内在住の人（小学生・親子大歓迎）
定 30人
料 大人2,650円、子ども1,350円（交通費・保険代など）
※当日徴収します。
※別途施設利用料1,300円必要です。
持 昼食、飲み物、雨具、ウォーキングに適した服装
申 往復はがきに、「栃木」・住所・氏名（ふりがな）・年齢・性別・電話番号・返信先の宛名を記入のうえ、9月25日（金）《必着》までに、大沼忠儀（〒363-0001加納2044-3）へ。
問 大沼 ☎728-4929

「このゆびとまれ」とは、文部科学省が推奨している総合型地域スポーツクラブで、市が支援をしています。

〈 広告 〉

心温まるご葬儀は当社へ
桶川市 社会福祉協議会 指定業者です
会館・祭壇・霊安室・使用料無料
返礼品2割引
プラザオオノ
「もしもの時、まずはご連絡ください」
365日 24時間受付 ☎0120-33-7475
事前相談随時 北本店・桶川店・上尾店 http://plaza-oono.com

快適な住まい造りで暮らしに夢を！！
リフォーム専門店
●外構・屋根・外壁・内装・耐震補強・水廻り・玄関扉交換・カーポート
建設業許可・設計事務所・増改築相談員
一般社団法人 住宅リフォーム推進サポート協議会
有限会社 改住ノ館 ☎727-0233
桶川市坂田東1-1-7

内 内容 時 日時 場 場所 対 対象 定 定員 料 費用 持 持ち物 講 講師 他 その他 申 申込み 区 メールアドレス 問 問合せ

※各イベントに参加する際は、マスクの着用をお願いします。

各施設からのお知らせ

スマイルピアザ坂田 ☎776-9106

イベント	と き	内 容
フィットネスで痩せる身体づくり教室	9月25日(金) 13:00～14:00	定 員▶15人 費 用▶500円 申込み▶随時受付中
初心者向けドラム教室	9月26日(土) ①13:00～14:00 ②14:00～15:00	定 員▶各枠1人 費 用▶2,500円 申込み▶随時受付中
～アロマでリラックス～セルフリンパトリートメント体験	10月3日(土)から毎週土曜日 各回11:00～11:45	定 員▶各回5人 費 用▶各回1,000円 (アロマオイル代込み) 申込み▶随時受付中
やさしいピラティス	9月19日(土) 11:30～12:30	定 員▶5人 費 用▶無料 申込み▶随時受付中
呼吸でゆるめるリラックスヨガ	9月29日(水) 9:00～10:00	定 員▶5人 費 用▶無料 申込み▶随時受付中

響の森さいたま文学館 ☎789-1515

おはなしの部屋

内 容▶すばなし、絵本の読み聞かせ、指遊び、言葉遊び、歌、色々なお話など、楽しみながら文学に親しめます。
と き▶9月12日(土)10:30～11:30 (10:00受付開始)
ところ▶さいたま文学館 1階ロビー
費 用▶無料
申込み▶不要

文芸映画上映会「未完の対局」

と き▶10月17日(土)①10:00～12:45②14:30～16:45
ところ▶さいたま文学館 文学ホール
定 員▶100人
費 用▶無料 ※要整理券
申込み▶9月1日(火)から1階展示室受付で、整理券を配布します。

ベに花ふさと館 ☎729-1611

イベント	と き	内 容
マジック教室 (大人向け)	9月5日(土)・12日(土)・19日(土) 10:00～12:00	内 容▶マジシャンによる教材を使い、手品を覚える教室。 対 象▶中学生以上 定 員▶20人 費 用▶1,000円(教材費含む) 申込み▶電話で、ベに花ふさと館へ。
フリーマーケット	9月20日(日) 毎月第3日曜日 9:00～16:00	安くてよい品の展示即売
年中行事「十五夜」	10月1日(木)～3日(土) 10:00から	満月を祝う行事で、中秋の名月といわれ、十五夜様を飾る風習があることから、母屋1階縁側にススキ・萩を生け、団子や梨・栗などの季節の果物を供えます。

申込み・問合せ▶☎729-1611 ☎727-0255
申込時間▶午前9時～午後6時
休館日▶9月7日(月)・14日(月)・23日(水)・28日(月)

※各イベントに参加する際は、マスクの着用をお願いします。

加納公民館

一閑張く先輩から教わるく

内 柿渋を用いた小物籠3点を作る。
時 10月10日(土)・11日(日)午後1時15分
対 市内在住・在勤の人々5時
定 12人【先着順】
¥ 1,300円(材料費)
持 作業しやすい服装、飲み物、上履き
講 三好礼子さん
申 9月5日(土)午前9時30分～19日(土)正午に、電話で、加納公民館へ。
問 加納公民館 ☎728-1040

加納公民館

秋のウォーキング

内 松山城・吉見百穴・吉見観音・伝源範頼館跡などの散策。
案内▶公民館職員
時 10月24日(土)桶川駅改札前午前8時45分集合、午後4時30分散会予定
対 市内在住・在勤で、6km程度歩行可能な人
定 20人【先着順】
¥ 100円(保険代)
※交通費は各自負担。
持 ハイキングしやすい服装、昼食、飲み物、タオル、筆記用具
申 9月16日(水)午前9時30分から、電話で、加納公民館へ。
問 加納公民館 ☎728-1040

子育て広場

☆子育て講座☆
おしゃべりひろば

内 容▶子育て中のお母さん達が集い、日ごろの子育ての悩みや疑問などをお話ししながら、情報交換します。
と き▶【駅前】9月24日(木)午前10時30分～11時30分
【日出谷】10月6日(火)午前10時30分～11時30分
ところ▶駅前子育て支援センター・日出谷子育て支援センターサロニ室
対 象▶市内在住の子育て中の人
定 員▶各8組【先着順】
費 用▶無料
持ち物▶着替え、タオル、飲み物
※お子さんと一緒に参加してください。
申込み▶【駅前】9月10日(木)午前10時から、電話または直接、駅前子育て支援センターへ。
【日出谷】9月23日(水)午前10時から、電話または直接、日出谷子育て支援センターへ。
詳しくは☎駅前子育て支援センター☎774-9979
日出谷子育て支援センター☎789-2581

子育て講座☆あそびの広場☆
～親子で一緒に
パネルシアターを作って遊ぼう～

内 容▶アンパンマンのパネルシアター作りや、手遊びをします。
と き▶9月30日(水)午前10時30分～11時30分
ところ▶日出谷子育て支援センターサロニ室
対 象▶市内在住の2歳以上の未就学児と保護者
定 員▶8組【先着順】
費 用▶無料
申込み▶9月15日(火)午前10時から、電話または直接、日出谷子育て支援センターへ。
詳しくは☎日出谷子育て支援センター☎789-2581



中止が決定しているイベント

新型コロナウイルスの感染拡大防止を考慮し、現時点において中止が決定しているイベントです。
※8月6日(木)現在

事業名	問合せ
おけがわ市民芸術文化祭2020(※)	おけがわ市民芸術文化祭実行委員会 (市民ホール内) ☎789-1113
おけがわボランティア・市民活動見本市2020 ～ボランティアの輪を広げよう～	桶川市社会福祉協議会 ☎728-2221

(※) 広報8月号25ページに掲載しましたが、中止となりました。

内 内容 時 日時 場 場所 対 対象 定 定員 ¥ 費用 持 持ち物 講 講師 他 その他 申 申込み 区 メールアドレス 問 問合せ

〈主な活動〉
防犯パトロール
 地域の安全を守るため、防犯パトロールに力を入れ、毎月第1・3日

標にし、運営しています。主な活動について紹介します。



おけがわ団地自治会の皆さん
 自治会活動は、①住みよい住環境の確保②防犯・防災意識の高揚③会員相互の交流と親睦、そして近隣との交流④いつまでも活力ある自治会活動を指

当自治会は、483世帯で活動を行っています。

ち活動を紹介しします。

第13回 おけがわ団地自治会

わたし達のまち活動を紹介
 市内には78地区の町会・自治会があり、それぞれの地域で区長さんを中心に様々な活動を行っています。今回は、おけがわ団地自治会の「まち活動」を紹介しします。

〈その他の活動〉
 自治会内には、複数のサークルがあり、活動に対して援助金を出し、住民同士の交流の場を設けています。現在は自治会館がほぼ毎日利用されているほど、活発に活動を行っています。

70歳以上の単身者の方を対象に実施しています。

イルミネーション点灯
 12月には、団地内にある中央公園にイルミネーションを設置し、点灯式には子どもたちが楽しめる花火大会も行っています。

バスハイク

10月に行い、昨年は東北の玄関口白河へ行ってきました。

夏祭り

例年、7月に開催し、各種模擬店を出したり、和太鼓やバンドの演奏をしたりしています。



自主防災訓練の様子

詳しくは自治文化課 ☎ 788-49

19

☎ 090-11540-8868

おけがわ団地自治会長 吉田耕造

目指していきたいと思っています。

おけがわ団地に住んでよかった」と

を深め、子どもから大人まで、「お

けがわ団地に住んでよかった」と

を深め、子どもから大人まで、「お

けがわ団地に住んでよかった」と

を深め、子どもから大人まで、「お

けがわ団地に住んでよかった」と

を深め、子どもから大人まで、「お

けがわ団地に住んでよかった」と

を深め、子どもから大人まで、「お

けがわ団地に住んでよかった」と

を深め、子どもから大人まで、「お

けがわ団地に住んでよかった」と

を深め、子どもから大人まで、「お

けがわ団地に住んでよかった」と

を深め、子どもから大人まで、「お

けがわ団地に住んでよかった」と

を深め、子どもから大人まで、「お

けがわ団地に住んでよかった」と

を深め、子どもから大人まで、「お

けがわ団地に住んでよかった」と

を深め、子どもから大人まで、「お

けがわ団地に住んでよかった」と

を深め、子どもから大人まで、「お

けがわ団地に住んでよかった」と

を深め、子どもから大人まで、「お

けがわ団地に住んでよかった」と

を深め、子どもから大人まで、「お

けがわ団地に住んでよかった」と

を深め、子どもから大人まで、「お

けがわ団地に住んでよかった」と

を深め、子どもから大人まで、「お

けがわ団地に住んでよかった」と

を深め、子どもから大人まで、「お

けがわ団地に住んでよかった」と

を深め、子どもから大人まで、「お

けがわ団地に住んでよかった」と

を深め、子どもから大人まで、「お

けがわ団地に住んでよかった」と

を深め、子どもから大人まで、「お

けがわ団地に住んでよかった」と

を深め、子どもから大人まで、「お

けがわ団地に住んでよかった」と

を深め、子どもから大人まで、「お

けがわ団地に住んでよかった」と

を深め、子どもから大人まで、「お

けがわ団地に住んでよかった」と

を深め、子どもから大人まで、「お

けがわ団地に住んでよかった」と

を深め、子どもから大人まで、「お

けがわ団地に住んでよかった」と

を深め、子どもから大人まで、「お

けがわ団地に住んでよかった」と

を深め、子どもから大人まで、「お

けがわ団地に住んでよかった」と

を深め、子どもから大人まで、「お

けがわ団地に住んでよかった」と

を深め、子どもから大人まで、「お

けがわ団地に住んでよかった」と

を深め、子どもから大人まで、「お

けがわ団地に住んでよかった」と

を深め、子どもから大人まで、「お

けがわ団地に住んでよかった」と

を深め、子どもから大人まで、「お

けがわ団地に住んでよかった」と

を深め、子どもから大人まで、「お

けがわ団地に住んでよかった」と

雨漏り補修や屋根葺き替え 外壁塗装 水まわりリフォーム 太陽光発電・蓄電池システム エコキュート

埼玉県知事許可 (般-28) 第70296号

見積無料 リフォームローン完備

株式会社ユニティー

国土交通省エコリフォーム登録事業者 一般社団法人住宅リフォーム推進サポート協議会会員

事務所:〒363-0009 埼玉県桶川市坂田東1丁目28-4 第一倉庫:〒363-0008 埼玉県桶川市坂田548-3

TEL 048-871-9757 FAX 048-871-9492

URL http://www.unityco.info/

桶川市 ユニティー 検索

〈広告〉

声の広報・拡大写本のご紹介

詳しくは ☎ 秘書広報課 ☎ 788-4901



声の広報って？

ボランティアグループ「紅花の会」が広報おけがわをCDに吹き込んだもので、主に視覚障害をお持ちで希望する人に無料で配布しています。



拡大写本って？

ボランティアグループ「紅花の会」が広報おけがわの文字を大きくして、主に弱視の人を対象に作成したもので、市役所（障害福祉課）、桶川図書館、中央図書館、坂田図書館、市民活動サポートセンターに設置しています。



「広報おけがわ」は自治会で配付されるほか、市内のスーパー・郵便局・公共施設・桶川駅および一部コンビニでもお取り扱いいただけます。
「広報おけがわ」は、紅花の会の協力により拡大写本、音訳が行われています。希望する人は秘書広報課 ☎788-4901へ。
「広報おけがわ」の広告については、桶川市が推奨しているものではありません。

11月号の締め切りは、9月10日(木)です。
※締め切りを過ぎた場合は翌月号の掲載となります。

市民伝言板



開催します

■木曜太極拳「体験会」『おけがわ太極拳クラブ』
9月3日(木)・17日(木)・24日(木)それぞれ9時30分〜2時間／東公民館／10人／参加費500円(回数問わず)／この秋こそ太極拳をはじめましょう！初心者歓迎！全身運動でリフレッシュ！免疫力アップにも。楽に動ける服装にマスク着用で。当日受付可／馬場 ☎090-1408-1395

■ソフトテニスを体験してみませんか？『桶川ソフトテニス少年団』
9月6日(日)・13日(日)・20日(日)8時40分〜11時／舎人スポーツ・パーク／500円(保険代)／小学生／初心者歓迎。持ち物：水筒、帽子、運動靴、マスク必須、運動のしやすい服装／竹内 ☎090-7904-6223

■不登校や生きづらさ応援セミナー『なないろ・みらいく自分らしく生きたい子ども・親・先生を支える会』
9月12日(土)、10月17日(土)11時〜14時／スマイルピア坂田多目的室／15人／寄付制／不登校等、生きづらさを抱えている親子／支援情報の提供と、ゆったりランチ＆お茶会です。出入り自由。お気軽に♪アレルギ対策の為、お食事等は各自ご持参下さい。お子さん連れ別室有。要事前連絡／加藤 ☎070-6670-3379

■ソプラノデュオ×太鼓集団 響コンサート
9月20日(日)13時45分開場、14時開演／市民ホール プチホール／75人／全席自由、前売券2,000円、当日券2,200円／本場ウィーンとハンブルクで学んだ2人の歌姫と国内外で活躍する太鼓アンサンブル集団「響」との異色のコラボレーションでお送りします／ヒビキカフェ ☎775-7667

■始めるなら今!!空手を体験してみませんか『峰心会 桶川支部』
毎週日曜日16時〜18時／サン・アリーナ／体験料無料。月額2,800円／小・中学生／五輪競技に決定。礼儀・体の使い方を学べる伝統空手は成長期のお子さんにおすすめです！／井上 ☎771-4234

募集します

■ヨガ棒を使ってほぐす・整える・引き締める『いきいきヨガ「ヨガ棒の部」』
毎月第1・3水曜日15時15分〜16時30分／桶川公民館／月額1,500円／女性／ヨガ棒を利用して肩の可動域や姿勢を改善しましょう。まずは体験でご参加下さい／須田 ☎774-7035

■空手道会員募集『空手道養心会』
9月6日〜12月6日の毎週日曜日13時〜16時／サン・アリーナ柔道場／10人／月額3,000円(親子割引あり)／5歳から一般まで／空手の礼儀作法と健康維持を親子でやってみませんか／末永 ☎786-8884、☎090-4934-4261

■メンバー募集『3B ココペリ』
毎月第1・3木曜日(月2回)14時〜15時30分／坂田コミュニティセンター(フレスポ桶川内) 軽体育室など／15人／月額1,000円／軽い運動ができる成人女性／3B体操を基本としストレッチやバランス運動を中心に、ゆったり動く健康体操です／はんや ☎080-6521-4614(シヨートメール希望。電話は20時以降)



〈 広告 〉



受講者募集!

60歳以上の方の就業を応援します!

高齢者活躍人材確保育成事業 厚生労働省委託

受講料・テキスト代 無料

講習→シルバー人材センターに登録→就業

※講習時間：各日10時〜15時
初日、事前にオリエンテーションを行います。
※定員：各25名

公益財団法人 いきいき埼玉
(埼玉県シルバー人材センター連合)
問合せ先 TEL 048-728-7841



対象：シルバー人材センターへの会員登録を希望する60歳以上の方、新たな分野で活躍を希望するシルバー人材センター会員 ホームページ 埼玉県シルバー連合

はっぴい ばーすでい

9月生まれ だよ!

11月生まれ の子どもの写真(3歳まで)を募集します。応募は写真(顔全体がはっきりと写っているもの、裏面にお子さんの名前)と、別紙に①お子さんの名前(ふりがな)②生年月日③保護者名④住所⑤電話番号⑥簡単なメッセージ(50字程度)を明記し、【郵送】【直接】または【Eメール】でお送りください。(9月15日(火)消印有効)
※応募者多数の場合は抽選となります。※過去に掲載されたお子さんのご応募は、ご遠慮ください。

比嘉 琴音 ちゃん
(坂田)

1歳のお誕生日おめでとう。食べるのが大好きなことねちゃん。これからもパパママこはくお姉ちゃんを宜しくね。

東峰 由依 ちゃん
(朝日)

3歳のお誕生日おめでとう!歌と踊りが大好きな由依。ニコニコ笑顔と歌声にみんな癒されているよ。これからも元氣いっぱいすくすく育ってね。

伊沢 心温 ちゃん
(北)

しおちゃん、1歳のお誕生日おめでとう!たくさん笑って、いっぱい泣いて、ゆっくりにゆっくりに大きくなろうね!

小倉 莉椰 ちゃん
(川田谷)

3歳のお誕生日おめでとう!歌やダンスがとても上手になったね!いつも笑顔がありがとう!

高橋 陽愛 ちゃん
(下日出谷)

にっこり笑顔の可愛いひーちゃん♡3歳のお誕生日おめでとう。これからもみんなで仲良く元気に大きくなってね!大好きだよ♡

山下 維澄 ちゃん
(朝日)

いずみちゃん3歳のお誕生日おめでとう!いつも元気で頑張り屋さん!いずみちゃんが大好きです!

山縣 由暉 ちゃん
(若宮)

ゆうき誕生日おめでとう!大好きなお兄ちゃんといつまでも仲良くね!家族みんな、ゆうきのことが大好きだよ♡

縄 澤空 ちゃん
(下日出谷)

みあ、1歳のお誕生日おめでとう!たくさん笑って食べて遊んで元氣いっぱいのみあが世界で一番好きだよ♡これからもマイペースに大きくなってね!

〒363-8501 桶川市役所秘書広報課「はっぴいばーすでい」
または「おけがわ文芸」コーナー
Eメール hisho@city.okegawa.lg.jp

「はっぴいばーすでい」は、こちらからも投稿できます▶

おけがわ文芸

俳句 (選句協力：桶川市俳句連盟)

掛け終へて袋明りの桃畑
はじき豆剥きたる鞘の小山なす
白シャツへとほせし腕の細きこと
ありがとう小麦畑の風の感
梅雨晴間外出りハへいそいと
六道の辻に人恋ふ文字摺草
靴音に揺れる木道水芭蕉
万緑や太極拳の腕の伸び
CDのチェロに聴き入る梅雨晴間
梅雨ぐもり喪服の家紋浮き出して

泉 西 坂田 鴨川 東 寿 下日出谷 朝日 坂田 小宮山 勝 金子 恵子 萩原 義久 一居 裕子 土井 清子 豊田 鈴子 春日 千代子 小林 茂之 清水 幸子 長澤 伸子

短歌

定年後二十余年の時は過ぎ社報届けど知る名少し
孫娘初挑戦一人で着るクラシックなバアバの浴衣
子育ては思うようにはならないと母となり知る母の苦勞を
幼には大き過ぎたる日傘差しばあばと散歩日傘が傾しぐ
車椅子の母押すかの日甦る高高と桐の紫の花
跳び上がり宙を走っていることしダンクシュートの見事に決まる
桜過ぎ山は静かな山となり緑の風が吹き抜けてゆく

倉田 安中 久遠 泉 原田 恭子 坂田 小林 茂之 下日出谷 山下 恭子 朝日 金子 恵子 上日出谷 石川 益江 泉 坂田 章子

応募要領

※①作品(俳句は1人3句、短歌は1人2首まで／ふりがなを付け、必ず楷書で記入)
②住所 ③氏名(ふりがな) ④電話番号を記入のうえ【郵送】【直接】または【Eメール】でお送りください。
※発表：毎月の選考により、上位俳句10句、短歌7首を応募順に掲載
※締め切り：9月15日(火)消印有効(今回の応募は、11月号の掲載となります。)

【診療時間】 午前9時～午後5時
【診療方法】 最新情報は市ホームページで確認し、医療機関に電話のうえ来院ください。
(医療機関の変更や、当直の専門医が限定される場合もあります)

休日当番医

月 日	医療機関名	診療科目	所在地	電話
6日	お け が わ 眼 科	眼	桶川市	783-4957
	伊 奈 病 院	内 / 外	伊奈町	721-3692
	林 田 内 科 医 院	内 / 小 / 消 / 循	北本市	048-592-7711
13日	埼 玉 県 央 病 院	内 / 外	桶川市	776-0022
	内 田 ク リ ニ ッ ク	外 / 内 / 整外	伊奈町	728-9296
	北 本 心 ノ 診 療 所	心療内 / 精神	北本市	048-598-7573
20日	川 田 谷 ク リ ニ ッ ク	内 / 外 / 胃内 / リハ / 皮	桶川市	787-2531
	埼 玉 県 央 病 院	内 / 外	桶川市	776-0022
	あさと(安里) 医 院	内 / 小	北本市	048-542-2629
21日	埼 玉 県 央 病 院	内 / 外	桶川市	776-0022
	金 崎 内 科 医 院	糖尿病内 / 内 / 小	伊奈町	728-8550
	よしだ整形外科内科	整外 / 内 / リウ / 皮 / リハ	北本市	048-590-5720
22日	かばやま眼科医院	眼	桶川市	786-0121
	伊 奈 病 院	内 / 外	伊奈町	721-3692
	北本第一クリニック	内 / 胃腸	北本市	048-591-7622
27日	栗 原 ク リ ニ ッ ク	循内 / 内 / 小	桶川市	786-2168
	伊 奈 病 院	内 / 外	伊奈町	721-3692
	伊 藤 ク リ ニ ッ ク	胃 / 内 / 外 / 整 / 皮 / 泌 / リハ	北本市	048-593-5588

北足立歯科医師会休日診療所

鴻巣市赤見台1-15-23
☎048-596-0275
診療日時：日曜日・祝日
8月13日～15日(年末年始は休診)
午前9時30分～午後0時30分

救急相談・医療機関案内

夜間可

☎ #7119
・急な病気やけがの際に医者に行くべきか迷ったときの相談
・診療可能な医療機関の案内(歯科・精神科を除く)
■相談時間：24時間・365日
ダイヤル回線・IP電話・PHSは
☎048-824-4199

埼玉県AI救急相談
(PC・スマートフォン)→



小児初期救急当番医

夜間可

診療日時：月曜日～土曜日
午後8時～10時
(祝日、年末年始を除く)
<当番医の問合せ>
埼玉県中央広域消防本部
☎048-597-3301(24時間対応)

9月のごみ収集日程表

●環境センター(リサイクル推進課) ☎728-1902

	燃やせるごみ	古着・新聞紙・雑誌・段ボール・紙パック	紙製の容器と包装紙	プラスチック	金属・ガラス・乾電池	その他
高崎線東側	3・7・10・14・17・21・24・28	5・19	4・18	1・8・15・22・29	11・25	16
高崎線西側	1・4・8・11・15・18・22・25・29	12・26	7・21	3・10・17・24	14・28	9

※第2・第4土曜日の開庁では、「粗大ごみ」の持ち込みのみを受け入れます。
(午前8時30分～11時30分)土曜日は、集積所に出せるごみは、受け付けていません。
※ごみは朝8時までに出示しましょう。買い物はマイバッグを使用しましょう。
※レジ袋はごみ袋として使用できません。

〈広告〉

オケちゃんの コト いっしょに いっしょに コミつけ隊

「GO!GO!彩農ガールズ!」の大塚ゆみ子さん(加納在住)らが企画した「赤いポテチ」べに〜無農薬、保存料・化学調味料不使用べに♪

(一社)埼玉県建設業協会会員 (公社)日本下水道管路管理業協会会員 埼玉県公安委員会認定第43000636号



青木清掃株式会社

営業品目

- ・下水道維持管理業【側溝・水路清掃、TV調査、止水工事】
- ・土木工事一式【上下水道、舗装、浚渫】
- ・管更生工事
- ・一般、産業廃棄物運搬処理業
- ・浄化槽清掃・保守点検業

【本 社】〒363-0015 埼玉県桶川市南一丁目2番6号
TEL 048(775)1551(代)
【事業本部】〒363-0004 埼玉県桶川市五丁台425番1号
TEL 048(728)8273(代)

ご家庭で処理できないゴミがある、側溝が詰まってしまった、土木工事等
お困りなことがございましたら、お気軽にご相談下さい！皆様のお役にたちます！



桶川市防災情報メール ※受信設定を確認のうえ登録ください。
okegawa-city_subscribe@jam2.oshirase-plus.jp へ空メール送信

